

# Hong Kong Journalists Association - Membership Welfare

為加強會員服務，本會將提供更多商戶優惠，以下為部份的記協優惠資訊，請密切留意本會最新的優惠消息公布。  
To better serve our members, we are continuing our efforts to introduce more shopping or medical service discount benefits this year. Please pay close attention to our announcements in the coming future.

## 購物優惠 Shopping Discount

### **Ocean Park Hong Kong 香港海洋公園**

#### **15% discount off for buying up to 4 Ocean Park Daytime Admission tickets\***

HKJA members present their valid Hong Kong Journalists Association membership card and the e-coupon at on-site ticketing offices at the entrances of the Park will enjoy 15% off discount.

#### **10% discount on Ocean Park Souvenirs for a minimum purchase of HK\$100\***

HKJA members present their valid Hong Kong Journalists Association membership card and the e-coupon can enjoy 10% discount at Ocean Park's Souvenir shops for a minimum purchase of HK\$100.

#### **10% discount on Ocean Park Food & Beverage Consumption at Restaurants\***

HKJA members present their valid Hong Kong Journalists Association membership card and the e-coupon can enjoy 10% discount at all restaurants (excluding McDonald's Restaurant & Middle Kingdom Restaurant).

**\* The Coupons are valid until 31 December 2010**

**(The coupons are enclosed)**

\*\*\*\*\*

#### **海洋公園日間門票八五折優惠\***

香港記者協會會員，於海洋公園購買正價日間門票，可享八五折優惠。海洋公園購買正價日間門票須於海洋公園正門或大樹灣入口票務處購買，付款前，請向職員出示記協會員證給下載之折扣優惠券。

#### **購買海洋公園紀念品滿 HK\$100，可獲九折優惠\***

記協會員於海洋公園紀念品店購物滿 HK\$100 以上，並於付款前出示下載優惠券及記協會員證，可獲九折優惠。

#### **海洋公園餐廳飲食九折優惠\***

記協會員請到記協網站下優惠券及記協會員證，可於海洋公園所有餐廳可享九折優惠（不適用於麥當勞餐廳及集古村酒樓）。

**\*優惠券有效期至 2010 年 12 月 31 日（海洋公園折扣優惠券下載）**

[http://www.hkja.org.hk/site/Host/hkja/UserFiles/File/benefits/img\\_oceanpark.jpg](http://www.hkja.org.hk/site/Host/hkja/UserFiles/File/benefits/img_oceanpark.jpg)

### **Nam Ah Restaurant 1964 南亞餐廳 1964**

Nam Ah Restaurant 1964 has offered a 5 percent discount for HKJA members on presentation of your membership cards. The address of the restaurant, popular for its Hainan chicken rice and curry, is:

G/F, Yee Hing Building

17-19 Leighton Road

Causeway Bay

Tel: 2187 3487

南亞餐廳 1964 以海南雞飯及咖哩馳名。本會會員於南亞餐廳 1964 惠顧，並出示會員證，便可享 95 折優惠。

南亞餐廳 1964 地址：香港銅鑼灣禮頓道 17-19 號怡興大廈地下

電話：2187 3487

### **Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay 香港銅鑼灣皇冠假日酒店**

Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay offers a special dining offers of 20% \*\* at Kudos and Connections from March 8 – August 31, 2010 \* for HKJA members, and 30% off \*\* dinner buffet at Kudos from March 2 – 15 inclusive \*. All HKJA members can enjoy the discounts by simply presenting their membership card upon arrival.

\* the above offers are not applicable for public holidays and festive periods.

\*\* Drinking and 10% service charge fee are based on the original price.

Details:

Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay

8 Leighton Road, Causeway Bay

Hong Kong

Tel: (852) 3980 3980

Fax: (852) 3980 3900

Hotel website: [www.cphongkong.com](http://www.cphongkong.com)

香港銅鑼灣皇冠假日酒店為每個記協會員提供以下優惠：

1. 由 2010 年 3 月 8 日至 8 月 31\*日 期間，記協會員於 Kudos 餐廳用膳並出示會員證，可享 8 折 優惠\*\*。
2. 由 2010 年 3 月 2 日至 3 月 15\*日 期間，記協會員於 Kudos 餐廳享用自助餐並出示會員證，可享 7 折優惠\*\*。

(\*不適用於公眾假期及節日)

(\*\*餐飲及加一服務費以正價計算)

香港銅鑼灣皇冠假日酒店地址：香港銅鑼灣禮頓道 8 號

電話：852-3980 3980

傳真：852-3980 3900

網頁：[www.cphongkong.com](http://www.cphongkong.com)

## Pizza Hut 必勝客

### 10% off for any Take-out purchase of pizza\* or pizza combo\*

Terms & Conditions:

\* Valid for regular / large pizza and pizza combo (Slice Pizza, Mini Pizza / Mini Pizza Combo and Credit Card Discount Combo excluded)

- Valid from Monday to Saturday, except Public Holidays
- For take-out only
- Valid at all Pizza Hut in Hong Kong & Macau
- Please present this Coupon (C1493) when placing order. Photocopies will not be accepted
- This Offer cannot be used in conjunction with other offers, including Pizza Card 10%
- Hong Kong Pizza Hut reserves the right of final decision in case of any dispute

香港記者協會會員惠顧任何外賣自取必勝批\* 或必勝批套餐\*，即可享 9 折優惠。

條款及細則：

\* 適用於普通批 / 大批及必勝批套餐 (單件裝必勝批、迷你批 / 迷你批套餐及銀行信用卡套餐除外)

- 適用星期一至六，公眾假期除外
- 只適用於外賣自取
- 適用於所有香港及澳門必勝客分店
- 請於落單時出示有關會員證並聲明使用此優惠(C1493)
- 本優惠不可與其他優惠同用，包括必勝卡九折優惠
- 香港必勝客保留對此優惠使用的最終決定權

## Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay

Crowne Plaza HK Causeway Bay offers a special dining offers of 20% \*\* at Kudos and Connections from March 8 – August 31, 2010 \* for HKJA members, and 30% off \*\* dinner buffet at Kudos from March 2 – 15 inclusive \*. All JA members can enjoy the discounts by simply presenting their membership card upon arrival.

\* the above offers are not applicable for public holidays and festive periods.

\*\* Drinking and 10% service charge fee are based on the original price.

Details:

Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay

8 Leighton Road, Causeway Bay

Hong Kong

Tel: (852) 3980 3980

Fax: (852) 3980 3900

Hotel website: [www.cphongkong.com](http://www.cphongkong.com)

香港銅鑼灣皇冠假日酒店為每個記協會員提供以下優惠：

1. 由 2010 年 3 月 8 日至 8 月 31\*日期間，記協會員於 Kudos 餐廳用膳並出示會員證，可享 8 折優惠\*\*。
2. 由 2010 年 3 月 2 日至 3 月 15\*日期間，記協會員於 Kudos 餐廳享用自助餐並出示會員證，可享 7 折優惠\*\*。

(\*不適用於公眾假期及節日)

(\*\*餐飲及加一服務費以正價計算)

香港銅鑼灣皇冠假日酒店地址：香港銅鑼灣禮頓道 8 號

電話：852-3980 3980

傳真：852-3980 3900

網頁：[www.cphongkong.com](http://www.cphongkong.com)

## Organic Baby

Nam Ah Restaurant 1964 has offered a 5 percent discount for HKJA members on presentation of your membership cards. The address of the restaurant, popular for its Hainan chicken rice and curry, is:

G/F, Yee Hing Building  
17-19 Leighton Road  
Causeway Bay  
Tel: 2187 3487

---

南亞餐廳 1964 以海南雞飯及咖哩馳名。本會會員於南亞餐廳 1964 惠顧，並出示會員證，便可享 95 折優惠。

南亞餐廳 1964 地址：香港銅鑼灣禮頓道 17-19 號怡興大廈地下  
電話：2187 3487

## Independent Wine Centre (English Version Only)

Independent Wine Centre provides special offer to its in-house wine workshops and specialist tastings. See the details below,

- a) For individual enrolments a 10% off is applicable to all IWC in house programs and events.
- b) For enrolments in multiples of three wine lovers, the fourth is invited free of charge. This applies to the specific seminar only.
- c) For enrolments in multiples of six wine lovers, the seventh and eighth are invited free of charge. This applies to the specific seminar only.
- d) Customised tastings and workshops are available on request, (e.g. Bordeaux vertical tasting or Penfold's Grange vertical tastings). Contact IWC for more information on pricing and workshop design. (Website: <http://www.iwinecentre.com>).

## cite Publishing Ltd 台灣城邦出版社

cite is one of Taiwan's biggest publisher. The company offers HKJA members a 35% discount on retail prices when purchasing books published by them.

Interested members can check their titles at <http://www.cite.com.tw>

For purchase please contact Ms Eugen Ng of Cite (Hong Kong) Publishing Group Ltd.

TEL: 25086231 or Fax 25789337

There will be no delivery service for small amount purchase.

---

台灣城邦出版社現給予本會會員購書優惠，憑會員証可以零售價六五折購買城邦出版的書籍。會員可到 <http://www.cite.com.tw> 查閱書籍名單，有興趣的會員請致電 25086231 或傳真 25789337，向城邦（香港）出版集團的吳芷琴小姐認購書籍，惟少量購買將不設送貨服務。

## HKPTU 香港教育專業人員協會

With HKJA membership card, you can enjoy HKPTU's discounted supermarket and other services.

Opening Hours:

Mon-Sat :9.00AM-9.30PM

Sun:9.00AM-5.00PM

Open on Public Holidays except: Day after Mid-Autumn Festival, X'mas, Boxing Day and Chinese Winter Festival

Address:

9th Floor, 618 Nathan Road, Good Hope Building, Kowloon. (Tel: 27807337)

Wing Tak Mansion, 15 Canal Road West, Causeway Bay, Hong Kong. (Tel: 25916606)

本會會員憑會員證可享用教協之福利服務，包括超級市場購物及相片沖印。

服務時間：

星期一至六：上午九時至晚上九時半

星期日、中秋節、平安夜及除夕：上午九時至下午五時 上午九時至下午五時

公眾假期照常（中秋節翌日、冬至、聖誕節及翌日，全日休息）

九龍會所：九龍旺角彌敦道 618 號好望角大廈 9 樓 電話：2780-7337

港島服務中心：香港銅鑼灣堅拿道西 15 號永德大廈閣樓 電話：2592-6606

## HKFTU 工聯會優惠中心

Every HKJA member will be given a FTU shopping card. With this card, our members can enjoy 5% to 10 % discount at FTU's preferential shopping centres.

Address:

1/F, 50 Ma Tau Chung Road, Tokwawan, Kowloon.

1-2/F, Fok Sing Building, 234-238 Shaukeiwan Road, Hong Kong.

1/F, On Fai Building, 82 Old Mail Street, Aberdeen, Hong Kong.

Shop 266-267, Level 2, Metrocity, Phase I, Tseung Kwan O.

G/F-1/F, Kong Chian Tower, 351 Des Voeux Rd West, Sai Wan, Hong Kong.

Removal Service: (TEL) 2761-3853 Flower Delivery Service (TEL) 2761-3782

本會會員可獲工聯優惠中心之優惠咁，憑此咁在全港工聯優惠中心購物可獲 9 折優惠，其中電器 95 折（特價品除外）。

中心提供的服務包括：售賣大小家庭電器、傢俬、廚具、寢具、燈飾、文具、圖書、精品、藥品、嬰兒用品及花籃等。並提供其他服務：搬屋、搬廠、搬寫字樓，代售美心餅券、月餅券，海洋公園、水上樂園入場券。

香港區：

筲箕灣店：香港筲箕灣道 234-238 號 2 樓及 3 樓

香港仔店：香港仔舊大街 82 號安輝大廈 2 樓

土瓜灣店：九龍土瓜灣馬頭涌道 50 號 2 樓

西環店：香港德輔道西 351 號光前大廈地下

搬屋服務：（電話） 2761-3853 花籃部：（電話） 2761-3782

## **醫療優惠 Medical Service Discount**

香港記者協會會員可享牙科保健優惠。詳情可聯絡本會。

Please feel free to contact us for the detail of dental service discount benefit.

## **其他 Other**

香港記者協會會員因長時間失業而面對經濟困難，本會可為其提供援助。詳情可聯絡本會。

HKJA would like to hear from members if you face financial hardship as a result of the loss of employment and need assistance. Please feel free to contact us.